

Datalogic S.r.l.  
Via San Vitalino 13  
40012 Calderara di Reno (BO)  
Italy  
电话 +39 051 3147011  
传真 +39 051 3147205

©2017 Datalogic S.p.A. 与 / 或其子公司

w 保留所有权利。w 在不限著作权所有权，或未经 Datalogic S.p.A. 与 / 或其子公司的书面许可的情况下，不得对此文件的任何一部分进行复制、储存或将其引入检索系统，不得以任何形式、透过任何方法对此文件进行传播，不得将此文件用于任何目的。特此向 Datalogic 产品的所有者授予复制与传播本文件的非独占性、可注销性许可，用于买方自身内部的商业用途。买方不得删除或变更本文件包含的任何所有权声明，包括著作权声明，并确保所有声明都出现在任何文件重制中。如果本手册的未来修订本将要出版，您可以连络 Datalogic 代表以获得印刷版本。电子版本可从 Datalogic 网站 ([www.datalogic.com](http://www.datalogic.com)) 下载，或透过适当的媒体提供。如果您造访我们的网站，并想对本文件或其他 Datalogic 出版物提供意见或建议，请透过「连络 Datalogic」页面让我们知晓。

#### 免责声明

Datalogic 已经采取合理措施在本文件中提供完整、准确的信息，但是 Datalogic 保留在不事先通知的情况下随时变更任何具体说明内容的权利。Datalogic 与 Datalogic 标志是 Datalogic S.p.A. 在美国与欧盟等诸多国家或地区的注册商标。Skorpio 是 Datalogic S.p.A. 与 / 或其子公司的商标。其他所有品牌与产品名称可能为其各自所有者所有。

#### 专利

有关专利清单，请参阅 [www.patents.datalogic.com](http://www.patents.datalogic.com)。

## 参考文件

如需有关 Skorpio X4 的进一步信息，请参阅在线 SDK 说明，如需 Skorpio X4 使用者手册，可从我们的网站下载：[www.datalogic.com](http://www.datalogic.com)。

## 网站支援

Datalogic 透过网站提供多项服务以及技术支持。请登录 [www.datalogic.com](http://www.datalogic.com) 并单击支持连结，您将能够存取：单击下载，并从「按产品搜寻」字栏的下拉式列表中选择您的产品机型，取得特定数据表、手册、软件与公用程序，以及工程图；单击维修计划可取得在线退料授权 (RMA) 加维修中心连络信息；客户服务中包含有关维护合约的详细信息；可透过电子邮件或电话取得技术支持。

## 保固条款与条件

装置保固期限为 1 年，耗材 (例如电池、电源供应器、缆线等) 保固期限为 90 天，从向本公司购买日起计算。



## Skorpio™ X4 含 1D/2D Imager 的耐用型便携式数 据终端



### 快速开始指南



822002690 (修订版 A) 2017 年 11 月



有关其他法规、安全性与法律信息，请参阅产品中包含的安全性及法规附录。

©2017 Datalogic S.p.A. 与 / 或其子公司。保留所有权利。Datalogic 与 Datalogic 标志是 Datalogic S.p.A. 在美国与欧盟等诸多国家或地区的注册商标。



[www.datalogic.com](http://www.datalogic.com)

## 包装内含物

Skorpio X4 包装中包含：

- Skorpio X4 便携式数据终端
- 充电电池组
- 终端仿真覆盖纸
- 皮带夹 (仅限手持式机型)
- 皮带夹枢轴 (仅限手持式机型)
- 手带
- 收紧索 (仅限手枪握把机型)
- 快速开始指南
- 安全性与法规附录
- Wavelink Avalanche 插页 (仅限 WEC7 无线电机型)
- Wavelink 终端仿真插页 (仅限 WEC7 手枪握把机型)
- 最终用户授权协议 (EULA) 表

请将所有组件从其包装中取出；请检查其完整性并将其与所有包装文件进行比较。



将产品送至技术协助中心时，请保留原始包装。因包装不正确所造成的损坏不在保固范围之内。

小心

## 一般视图



## 键盘

### 全英数键盘 (50 键)



Windows Embedded Compact 7



Android

### 英数键盘 (38 键)



Windows Embedded Compact 7



Android

### 数字小键盘 (28 键)



Windows Embedded Compact 7



Android

### 功能键盘 (28 键)\*



\*. 仅适用于 Windows Embedded Compact 7 特殊组态。

## 电池安装

将电池的对准凸耳插入凹槽，然后用力按下，直到电池门锁卡入两次为止：



## 充电指示

电池组出货时并未充满电。安装电池之后，请用 USB 缆线或单一扩充座充电。

### 用 USB 充电

您可以使用标准微型 USB 对 USB 缆线搭配电源供应变压器来从电源插座为 Skorprio X4 充电。

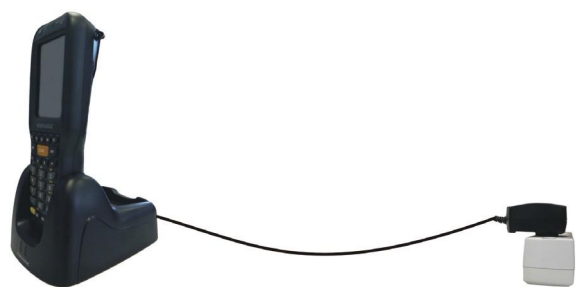


请务必使用 Datalogic 核准的电源供应器。



当 Skorprio X4 插入扩充座时，请勿将墙壁充电器插入微型 USB 端口。

### 用单一插槽扩充座充电



## SD 卡安装

1. 关闭 Skorprio X4 (按下电源键并等候装置关机)。
2. 将电池门锁往下拉，取出电池组：



3. 将卡片固定器向上移动，然后将其向上拉出：



4. 将 microSD 卡的写入部位朝上插入：



5. 向下推入卡片固定器然后向下移动来将卡片锁定于定位：

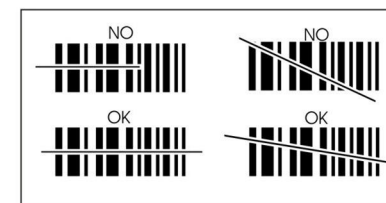
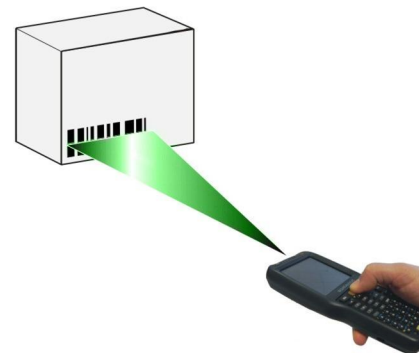


6. 将电池的对准凸耳插入凹槽，然后用力按下，直到电池门锁卡入两次为止：

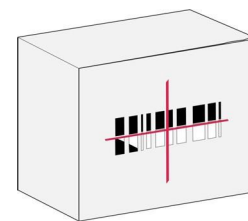


## 扫描与显影

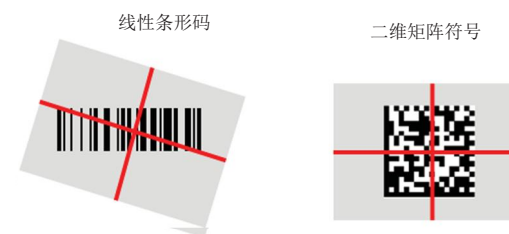
### 1D Imager 资料撷取



### 2D Imager 资料撷取



### 瞄准系统图形



以下信息适用于雷射瞄准系统，其在含有 2D Imager 的各式 Skorprio X4 机型上使用：



## 同步您的装置与 PC\*

### 使用 Windows Mobile® 装置中心设定同步

Windows Mobile® 装置中心可从 Microsoft 网站下载：[www.microsoft.com](http://www.microsoft.com)。其仅与 Windows Vista 和 Windows 7 相容；如果您执行 Windows XP 或更早版本，您必须下载 Microsoft ActiveSync。

您可以透过下列接口建立对于 Skorprio X4 的连接：

- 直接或透过单一扩充座连接 USB
- 直接或透过单一扩充座连接 RS232
- Bluetooth®

若要在 Skorprio X4 与主机 PC 之间建立合作伙伴，请启动 Windows Mobile® 装置中心并依照下列步骤执行：

1. 将 Skorprio X4 连接至主机 PC。Windows Mobile® 装置中心会自动设定，然后开启。
2. 在许可协议画面中，单击「接受」。
3. 在 Windows Mobile® 装置中心的首页中，单击「设定您的装置」。
4. 选取您要同步的信息类型，然后单击「下一步」。
5. 输入设备名称并单击「设定」。

当您完成设定精灵之后，Windows Mobile® 装置中心会自动同步便携式数据终端。Microsoft® Office Outlook® 电子邮件与其他信息会在同步后显示在您的装置上。



USB 直接连接



USB HandyLink™ 连接

\*. 仅适用于 Windows Embedded Compact 7 机型。